
Le espulsioni di massa degli ebrei russi durante la Grande Guerra (1914-1917)

a cura di

Serena Tiepolato

La sorte degli ebrei dell'Europa Orientale durante la prima Guerra mondiale è uno dei capitoli più tragici e meno noti della storia europea del XX secolo. Si stima infatti che nel solo impero russo la vita di oltre 600.000 ebrei residenti lungo le linee del fronte e nelle province occidentali, fu contrassegnata da espulsioni di massa, deportazioni, arresti, pogrom, violenze fisiche di ogni genere frutto della politica deliberatamente antisemita condotta dal Ministero della Guerra e dall'armata zarista con l'appoggio degli elementi reazionari e ultranazionalistici della popolazione russa.

La presente rassegna bibliografica, pur senza pretendere alla completezza, propone una serie di testi incentrati sulle drammatiche esperienze degli ebrei russi tra il 1914 ed il 1917. Strutturata in due parti, essa intende dare una panoramica di quanto è stato pubblicato nel campo della memorialistica e fornire gli strumenti per ricostruire il clima di tensione sociale e politica in cui maturò la campagna di brutalizzazione condotta contro gli ebrei. Oltre a testimonianze oculari e memorie di sopravvissuti, propone perciò raccolte di ordinanze ufficiali, comunicazioni di deputati della Duma e trascrizioni delle sedute del Consiglio dei Ministri.

Nella seconda parte, la rassegna bibliografica dà invece conto delle principali monografie e saggi prodotti dalla ricerca storiografica sull'argomento.

Fonti

[Vinaver M. M., Zaslavskij D. O., Erlich G. M.], *Iz "černoj knigi" rossijskogo evrejstva. Materialy dlja istorii vojny 1914-1915*, in S. M. Dubnov (a cura di), *"Evrejskaja starina". Sbornik stat'ej za 1917-1918 gody*, Evrejskoe Istoriko-Etnografičeskoe Obščestvo, Petrograd 1918, vol. X, pp. 195-296. Alcuni passi sono stati tradotti in italiano da Serena Tiepolato. Si veda a tal riguardo *Le espulsioni di massa degli ebrei in Russia nel primo anno di guerra*, in B. Bianchi (a cura di), *La violenza contro la popolazione civile nella Grande Guerra. Deportati, profughi, internati*, Edizioni Unicopli, Milano 2006, pp. 412-429.

Abba L., *Razgrom galitsijskich evreev v krovavnye gody mirovoi voiny (otryvok iz dnevnika)*, in "Evrejskaia letopis", Moscow-Petrograd, Raduga, 3, 1924, pp. 169-176.

Allgemeyner Idisher arbeyterbund in Lita, Poylen un Rusland (a cura di), *Razgrom evreev v Rossii, Izd. Zagraničnogo komiteta Bunda*, 1915 – 1916.

American Jewish Committee (a cura di), *The Jews of the Eastern War Zone*, New York 1916.

Ansky S., *The Enemy at His Pleasure: A Journey Through the Jewish Pale of Settlement During World War I*, edited and translated by Joachim Neugroschel, Metropolitan Books, New York 2003.

Bramson L. M., Gimpel'son Ja. I. (a cura di), *Zakony o evrejach, sistematičeskij obzor dejstvujuščich zakonopoloženij o evrejach s raz'jasnenijami Pravitel'stvujuščego Senata i Central'nych pravitel'stvennych ustanovlenij*, Izd. T-va "Jurisprudenciia", S. Peterburg 1914-1915.

Central'nyj Evrejskij Komitet pomošči žertvam voiny (a cura di), *Otčet Central'nago Evrejskago Komiteta pomošči žertvam voiny s načala dejatel'nosti (Avgust 1914 goda) po 30-e Ijulia 1917 goda*, Tip. M. Volkoviča, Petrograd 1918.

Chaeš A., *V prinfrontovoj Litve 1915 goda, Rasskazy evreev – očevidec, publikacija vtoraja*, in "Evrejskaja Starina", 10, 10 sentjabrja 2003. Disponibile on line all'indirizzo <http://berkovich-zametki.com/AStarina/Nomer10/Haesh1.htm>

Chaeš A., *V prinfrontovoj Litve 1915 goda, Rasskazy evreev – očevidec, publikacija vtoraja*, in "Evrejskaja Starina", 22, 10 oktobrja 2004. Disponibile on line all'indirizzo <http://berkovich-zametki.com/AStarina/Nomer22/Haesh1.htm>

Dokumenty o presledovanii evreev, in "Archiv Russkoj Revoljucii", XIX, 1928, pp. 245-284.

Dubnov S. M., *Kniga žizni. Vospominanija i razmyšlenija. Materialy dlja istorii moego vremeny*, Izd. Sojuza Russkich evreev, New York 1957.

Frumkin G. Ia., *Iz istorii rossijskogo evrejstva (vospominanija, materialy, dokumenty)*, in *Kniga o russkom evrejstve ot 1860-ch godov do revoljucii 1917 g., sbornik stat'ej*, New York 1960, pp. 74-110.

Iz nedavnego prošlogo. Reči evrejskich deputatov v gosudarstvennoj Dumy za gody vojny, Petrograd 1917.

Jachontov A. N. (a cura di), *Tjaželye dni. Sekretnye zacedanija Soveta ministrov (16 ijulija – 2 sentjabrja 1915 g.)*, in "Archiv Russkoj Revoljucii", XVIII, Berlin 1926, pp. 5-136.

L'vov- Rogačevskij V., *Goniteli evrejskogo naroda v Rossii. Istoričeskij očerk*, Moskva 1917.

Lemke M., *250 dnej v carskoj Stavke (25 sent. 1915 – 2 ijulia 1916)*, Gosudarstvennoe Izdatelst'vo, Peterburg 1920.

Lohr E., *Novye dokumenty o Rossijskoj Armii i evrejach vo vremena Pervoj mirovoj vojny*, in "Vestnik evrejskogo universiteta", VIII, 26, Moskva 2003, pp. 245-268.

Seligman E. R. A., *The War and the Jews in Russia*, New York 1916.

Saggi e monografie

Altshuler M., *Russia and Her Jews. The Impact of the 1914 War*, in "The Wiener Library Bulletin", XXVII, 30/31, 1973, pp. 12-16.

Chaeš A., *Vyselenie evreev iz Litvy vesnoj 1915 goda (na primere mestečka Žejmeli)*, in "Evrejskaja Starina", 12, 19 dekabnja 2003. Disponibile on line all'indirizzo <http://berkovich-zametki.com/AStarina/Nomer12/Chaesh1.htm>

El'jaševič D. A., *Pravitel'stvennaja politika i evrejskaja pečat' v Rossii, 1797 – 1917. Očerki istorii censury*, Mosty Kul'tury, Sankt Petersburg- Ierusalim 1999.

Frankel J., *An Introductory Essay - The Paradoxical Politics of Marginality: Thoughts on the Jewish Situation During the years 1914-21*, in J. Frankel (ed.), *Studies in Contemporary Jewry: An Annual 4, The Jews and the European Crisis, 1914 – 1921*, Oxford University Press, New York, Oxford 1988, pp. 3-21.

Ganelin R., *Evrejskij vopros vo vnutrennej politike Rossii v 1915 g.*, in "Vestnik Evrejskogo universiteta v Moskve", Moskva–Ierusalim, I, 14, 1997, pp. 41-65.

Ganelin R., *Gosudarstvennaja дума i antisemitskie zirkuljary 1915 – 1916 godov*, in "Vestnik Evrejskogo universiteta v Moskve", Moskva–Ierusalim, III, 10, 1995, pp. 4-37.

Gatrell P., *A Whole Empire Walking: Refugees in Russia during World War I*, Indiana University Press, Bloomington, IN 1999.

Gatrell P., *Crossing Borders: Migration in Russia and Eastern Europe during the Twentieth Century*, disponibile all'indirizzo internet <http://www.history.ac.uk/ihr/Focus/Migration/articles/gatrell.html>

Gatrell P., *Domestic and International Dimensions of Population Displacement in Russia, 1914-1918*, in S. Pons - A. Romano (eds.), *Russia in the Age of Wars*, Feltrinelli, Milano 1999, pp. 37–52.

Golczewski F., *Polnisch-Jüdische Beziehungen, 1881 – 1922. Eine Studie zur Geschichte des Antisemitismus in Osteuropa*, Steiner, Wiesbaden 1981.

Goldin S., *Deportation of Jews by the Russian Military Command 1914 – 1915*, in "Jews in Eastern Europe", Spring 2000, pp. 40-73.

Goldin S., *Russkoe komandovanie i evrej vo vremja pervoj mirovoj vojny: pričiny formirovanija negativnogo stereotipa*, in O. Budnickij (otv. red.), *Mirovoj krizis 1914 - 1920 godov i sud'ba vostočnoevropejskogo evrejstva*, Meždunarodnyj

Issledovatel'skij Centr Rossijskogo i Vostočnoevropejskogo Evrejstva, ROSSPEN, Moskva 2005, pp. 29-46.

Gousseff C., *Les déplacements forcés des populations aux frontières russes occidentales (1914-1950)* in S. Audoin-Rouzeau, A. Becker, Chr. Ingraio, H. Rousso, *La violence de guerre 1914-1945*, Edition Complexe, Paris 2002, pp. 175-217.

Greenberg L., *The Jews in Russia. The Struggle for Emancipation*, Yale University Press, New Haven & London 1965.

Hagen M. v., Löwe H. – D., *The Tsars and the Jews: Reforma, Reaction, and Anti-Semitism in Imperial Russia, 1772-1917*, Harwood Academic Publishers, Chur, Switzerland 1993.

Hagen M. v., *The Great War and the Mobilization of Ethnicity in the Russian Empire*, in B. R. Rubin, J. Snyder (eds.), *Post-Soviet Political Order. Conflict and State Building*, Routledge, London & New York, 1998, pp. 34-57.

Holquist P., *To Count, to Extract, and to Exterminate: Population Statistics and Population Politics in Late Imperial and Soviet Russia*, in R. Grigor Suny, T. Martin (eds.), *A State of Nations: Empire and Nation-Making in the Age of Lenin and Stalin*, New York, Oxford University Press, 2001, pp.111-144.

Holquist P., *Total'naja mobilizacija i politika naselenija: rossijskaja katastrofa (1914-1921) v evropejskom kontekste*, in *Rossija i pervaja mirovaja vojna: Materjaly meždunarodnogo naučnogo kollokviuma*, Sankt Peterburg, 1999, pp. 83-101.

Ioffe G. Z., *Stranicy istorii evreev Belarusi*, Arti-feks, Minsk 1996.

Ioffe G. Z., *Vyselenie evreev iz printfrontovoj polocy v 1915 gody*, in "Voprocy istorii", 9, 2001, pp. 85-98.

Kandel' F., *Očerki vremen i sobytii. Iz istorii rossijskich evreev*, č. 3 (1882 – 1920 gg.), Moskva - Ierusalim 1998.

Klier J. D., *Kazaki i progromy. Čem otličalis' "voennye" pogromy?*, in O. Budnickij (otv. red.), *Mirovoj krizis 1914 - 1920 godov i sud'ba vostočnoevropejskogo evrejstva*, Meždunarodnyj Issledovatel'skij Centr Rossijskogo i Vostočnoevropejskogo Evrejstva, ROSSPEN, Moskva 2005, pp. 46-70.

Klier J. D., Lambroza S. (eds.), *Pogroms: Anti-Jewish Violence in Modern Russian History*, Cambridge University Press, Cambridge and New York 1992.

Levene M., *Frontiers of Genocide: Jews in the Eastern War Zones, 1914-1920 and 1941*, in Panikos Panayi (eds.), *Minorities in Wartime: National and Racial Groupings in Europe, North America, and Australia during the Two World Wars*, Berg, Oxford-Providence 1993, pp. 83-117.

Lohr E., *Enemy Aliens Politics within the Russian Empire during World War I*, Ph. D. Diss., Cambridge, MA, 1999.

Lohr E., *Nationalizing the Russian Empire. The Campaign against Enemy Aliens during World War I*, Harvard University Press, Cambridge 2003.

Lohr E., *The Russian Army and the Jews: Mass Deportation, Hostages, and Violence during World War I*, in "The Russian Review", LX, 3, July 2001, pp. 404-419.

Löwe H.- D., *The Tsars and the Jews: Reform, Realism, and Anti - Semitism in Imperial Russia, 1772 – 1917*, Harwood Academic Publications, Chur, Switzerland 1993.

Nelipovič S. G., *Naselenie okkupirovannykh territorii rassmatrivalos' kak rezerv protivnika: Internirovanie časti žitelei Vostočnoj Prussii, Galicii, i Bukoviny v 1914-1915*, in "Voенно-istoričeskii žurnal", 2, 2000, pp. 60-69.

Nelipovič S. G., *V poiskach vnutrennego vraga. Deportacionnaja politika Rossii (1914-1917)*, in *Pervaja mirovaja vojna i učastie v nej Rossii (1914-1918). Materialy naučnoj konferencii*, Moscow, 1994, č. I, pp. 59-61.

Petrovsky- Shtern J., *The "Jewish Policy" of the Late Imperial War Ministry: The Impact of the Russian Right*, in "Kritika", III, 2, Spring 2002, pp. 227–234.

Pivovaričik S., *Tragedii Pervoj Mirovoj Vojny: "evrei – špiony" (po materjalam Nacional'nogo istoričeskogo archiva Belarusi v Grodno)*, in O. Budnickij (otv. red.), *Mirovoj krizis 1914 - 1920 godov i sud'ba vostočnoevropejskogo evrejstva*, Meždunarodnyj Issledovatel'skij Centr Rossijskogo i Vostočnoevropejskogo Evrejstva, ROSSPEN, Moskva 2005, pp. 71-83.

Prusin A. V., *Nationalizing a borderland: war, ethnicity, and anti-Jewish violence in east Galicia, 1914-1920*, University of Alabama Press, Tuscaloosa 2005.

Prusin A. V., *The Russian Military and the Jews in Galicia, 1914-1915*, in E. Lohr and M. Poe (eds.), *The Military and Society in Russia, 1450-1917*, Brill Academic Publishers, Leiden 2002, pp. 525-544.

Rogger H., *Jewish Policies and Right Wing Politics in Imperial Russia*, University of California Press, Berkeley 1986.

Rozenblat E. - Elenskaja I., *Dinamika čislennosti i rasselenija belorusskich evreev v XX veke*, in "Diaspory", 4, 2002, pp. 27-52.

Sanborn J., *The Mobilization of 1914 and the Question of the Russian Nation: a Reexamination*, in "Slavic Review", LIX, 2, 2000, pp. 267-289.

Sanborn J., *Unsettling the Russian Empire: Violent Migrations and Social Disaster in Russia during World War I*, in "Journal of Modern History", LXXVII, 2, June 2005, pp. 290-324.

Schuster F. M., *Zwischen allen Fronten. Osteuropäische Juden während des Ersten Weltkrieges (1914 – 1919)*, Böhlau, Köln 2004.

Serhiichuk Volodymyr, *Pohromy v Ukraini, 1914 – 1920: vid shtuchnykh stereotypiv do hirkoj pravdy, prykhovuvanoi v radians'kykh arkhivakh*, Vyd-vo im. o. Telihy, Kyiv 1998.

Tumanova A., *Evrejskie obščestvennye organizacii v gody Pervoj mirovoj vojny (na primere Tambovskoj gubernii)*, in O. Budnickij (otv. red.), *Mirovoj krizis 1914 - 1920 godov i sud'ba vostočnoevropejskogo evrejstva*, Meždunarodnyj Issledovatel'skij Centr Rossijskogo i Vostočnoevropejskogo Evrejstva, ROSSPEN, Moskva 2005, pp. 124-141.

Zfasman A. B., *Pervaja Mirovaja vojna i evrei Rossii (1914 – 1917)*, in I. V. Narskij, O. Ju. Nikonova, *Čelovek i vojna. Vojna kak javlenie kul'tury*, AIRO XX, Moskva 2001, pp. 171-180.

Zipperstein S., *The Politics of Relief: The Transformation of Russian-Jewish Communal Life during the First World War*, in J. Frankel (ed.), *Studies in Contemporary Jewry: An Annual 4, The Jews and the European Crisis, 1914 – 1921*, Oxford University Press, New York-Oxford 1988, pp. 22-40.